

A. KHARAZISHVILI

**FINITE FAMILIES OF NEGLIGIBLE SETS AND
INVARIANT EXTENSIONS OF THE LEBESGUE MEASURE**

(Reported on 22.03.2009)

There are many interesting problems in the general theory of invariant measures and, in particular, in the theory of translation-invariant extensions of the classical Lebesgue measure given on a finite-dimensional Euclidean space (see, for instance, [1], [2], [3], [4], [5], and [10]). One of the problems of this type will be considered below. It has a certain combinatorial character.

We shall use the following fairly standard notation:

ω = the set of all natural numbers (and, simultaneously, the cardinality of this set);

ω_1 = the least uncountable cardinal number;

\mathbf{R} = the real line;

\mathfrak{c} = the cardinality of the continuum;

\mathbf{R}^n = the n -dimensional Euclidean space (so $\mathbf{R} = \mathbf{R}^1$);

$\text{dom}(\mu)$ = the domain of a given σ -finite measure μ (i.e., the σ -algebra of all μ -measurable sets).

λ = the one-dimensional Lebesgue measure on \mathbf{R} ;

λ_n = the n -dimensional Lebesgue measure on \mathbf{R}^n (so $\lambda_1 = \lambda$).

Let E be a base set, μ be a σ -finite measure defined on some σ -algebra of subsets of E , and let $\{A_1, A_2, \dots, A_k\}$ be a finite family of subsets of E . It is well known that there always exists a measure μ' on E extending μ and such that all sets A_1, A_2, \dots, A_k are μ' -measurable.

In contrast with this situation, if the original measure μ is invariant under a group G of transformations of E , then we cannot assert, in general, that there exists an extension μ' of μ which also is invariant under G and for which all given sets A_1, A_2, \dots, A_k are μ' -measurable. Even for $k = 1$, it may happen that the single set A_1 turns out to be nonmeasurable with respect to any G -invariant extension of μ .

2000 *Mathematics Subject Classification*: 28A05, 28D05.

Key words and phrases. Invariant measure, negligible set, extension of measure, Continuum Hypothesis.

For instance, if E coincides with the real line \mathbf{R} and $\mu = \lambda$, then the classical construction of Vitali [9] yields a set $V \subset \mathbf{R}$ which is nonmeasurable with respect to every translation-invariant extension of λ (or, in other words, V turns out to be absolutely nonmeasurable with respect to the class of all translation-invariant extensions of λ).

Example 1. In [2] two sets $A_1 \subset \mathbf{R}$ and $A_2 \subset \mathbf{R}$ were constructed, which satisfy the following conditions:

(1) there exists a translation-invariant extension μ_1 of λ such that $\mu_1(A_1) = 0$;

(2) there exists a translation-invariant extension μ_2 of λ such that $\mu_2(A_2) = 0$;

(3) for every nonzero σ -finite translation-invariant measure μ on \mathbf{R} , the set $A_1 \cup A_2$ is nonmeasurable with respect to μ .

In particular, (3) implies that there exists no nonzero σ -finite translation-invariant measure ν on \mathbf{R} such that both sets A_1 and A_2 are ν -measurable.

The natural question arises whether it is possible to generalize the above-mentioned Example 1 to the case of several subsets of the real line. The main goal of this report is to establish an analogous result for finitely many subsets A_1, A_2, \dots, A_k of \mathbf{R} , where k is an arbitrary natural number greater than 2. Actually, it will be shown below that an old theorem of Sierpiński [6], concerning a certain logical equivalent of the Continuum Hypothesis, enables to give a positive answer to this question.

We need one notion from the theory of invariant measures.

Let E be a set and let G be a group of transformations of E . We recall (see, e.g., [3] and [4]) that a set $X \subset E$ is G -negligible in E if the following two conditions hold:

(a) there exists a nonzero σ -finite G -quasi-invariant measure μ_0 on E such that $X \in \text{dom}(\mu_0)$;

(b) for any σ -finite G -quasi-invariant measure μ on E , we have the implication

$$X \in \text{dom}(\mu) \Rightarrow \mu(X) = 0.$$

Some properties of G -negligible sets are discussed in [3] and [4]. In particular, the following auxiliary proposition is formulated therein.

Lemma 1. *Let Γ_1 and Γ_2 be two commutative groups and suppose that $\phi : \Gamma_1 \rightarrow \Gamma_2$ is a surjective homomorphism.*

If Y is a Γ_2 -negligible subset of Γ_2 , then $X = \phi^{-1}(Y)$ is a Γ_1 -negligible subset of Γ_1 .

We also need the next three auxiliary statements.

Lemma 2. Let G and H be two commutative groups and let $\text{card}(H) > \omega$. Consider the direct sum $G + H$. Let X be a subset of $G + H$ such that $\text{card}((g + H) \cap X) < \omega$ for each element $g \in G$.

Then X is a $(G + H)$ -negligible subset of $G + H$.

Lemma 3. Let $k \geq 2$ be a natural number and let G be a vector space over the field \mathbf{Q} of rational numbers representable in the form of a direct sum

$$G = G_1 + G_2 + \cdots + G_k,$$

where all G_i ($i = 1, 2, \dots, k$) are vector subspaces of G of cardinality ω_1 .

Then subsets Y_1, Y_2, \dots, Y_k of G can be found such that:

(a) for each index $i \in \{1, 2, \dots, k\}$, the union $Y_1 \cup \cdots \cup Y_{i-1} \cup Y_{i+1} \cdots \cup Y_k$ is a G -negligible set in G ;

(b) there exists a countable family $\{g_m : m < \omega\}$ of elements from G for which we have

$$\cup\{g_m(Y_1 \cup Y_2 \cup \cdots \cup Y_k) : m < \omega\} = G.$$

In particular, there is no nonzero σ -finite G -invariant measure ν on G such that all sets Y_1, Y_2, \dots, Y_k are ν -measurable.

The proof of Lemma 3 is based on some ideas of Sierpiński which he used in establishing the equivalence of the Continuum Hypothesis to the existence of certain decompositions of \mathbf{R}^2 and \mathbf{R}^3 (see [6], [7], and [8]).

Lemma 4. For each natural number $n \geq 1$ and for each natural number $k \geq 2$, the Euclidean space \mathbf{R}^n can be represented in the form of a direct sum

$$G_1 + G_2 + \cdots + G_k + H,$$

where all G_i ($i = 1, 2, \dots, k$) and H are vector spaces over the field \mathbf{Q} of rational numbers and the following conditions are satisfied:

(a) $\text{card}(G_1) = \text{card}(G_2) = \cdots = \text{card}(G_k) = \omega_1$;

(b) $\text{card}(H) = \mathfrak{c}$;

(c) H is a λ_n -thick subset of \mathbf{R}^n , i.e., for any λ_n -measurable set $Z \subset \mathbf{R}^n$ with $\lambda_n(Z) > 0$, we have $Z \cap H \neq \emptyset$.

With the aid of the above-mentioned lemmas we obtain the main statement of this report.

Theorem. Let $n > 0$ and $k \geq 2$ be two natural numbers. Then subsets A_1, A_2, \dots, A_k of the Euclidean space \mathbf{R}^n can be found such that:

(1) for each index $i \in \{1, 2, \dots, k\}$, the set

$$A_1 \cup \cdots \cup A_{i-1} \cup A_{i+1} \cup \cdots \cup A_k$$

is \mathbf{R}^n -negligible in \mathbf{R}^n ;

(2) for each index $i \in \{1, 2, \dots, k\}$, there is a complete translation-invariant extension μ_i of λ_n satisfying the equality

$$\mu_i(A_1 \cup \dots \cup A_{i-1} \cup A_{i+1} \cup \dots \cup A_k) = 0$$

and, consequently, all sets $A_1, \dots, A_{i-1}, A_{i+1}, \dots, A_k$ turn out to be measurable with respect to μ_i ;

(3) there exists no nonzero σ -finite translation-invariant measure μ on \mathbf{R}^n for which all sets A_1, A_2, \dots, A_k are μ -measurable.

Example 2. Let us consider the Euclidean plane $\mathbf{R}^2 = \mathbf{R} \times \mathbf{R}$ and let a set $X \subset \mathbf{R}^2$ be such that $\text{card}(X \cap (\{t\} \times \mathbf{R})) < \omega$ for all $t \in \mathbf{R}$. Then, according to Lemma 2, X is \mathbf{R}^2 -negligible in \mathbf{R}^2 . At the same time, there exists a set $Z \subset \mathbf{R}^2$ which satisfies the relation $\text{card}(Z \cap (\{t\} \times \mathbf{R})) \leq \omega$ for any $t \in \mathbf{R}$, but which is not \mathbf{R}^2 -negligible in \mathbf{R}^2 (see, for instance, [2] or [4] where a much stronger result is presented).

ACKNOWLEDGEMENT

The present work was partially supported by the grants GNSF/ST07/3-169 and GNSF/ST08/3-391.

REFERENCES

1. K. Ciesielski, Set-theoretic real analysis. *J. Appl. Anal.* **3** (1997), No. 2, 143–190.
2. A. B. Kharazishvili, Some Questions from Set Theory and Measure Theory. (Russian) *Tbilisi University Press, Tbilisi*, 1978.
3. A. B. Kharazishvili, Invariant extensions of the Lebesgue measure. (Russian) *Tbilis. Gos. Univ., Tbilisi*, 1983.
4. A. B. Kharazishvili, Nonmeasurable sets and functions. *North-Holland Mathematics Studies*, 195. *Elsevier Science B.V., Amsterdam*, 2004.
5. Sh. S. Pkhakadze, The theory of Lebesgue measure. (Russian) *Trudy Tbiliss. Mat. Inst. Razmadze* **25** (1958), 3–271.
6. W. Sierpiński, *Sur un théorème équivalent à l'hypothèse du continu*, Bull. Intern. Acad. Sci. Cracovie, Ser. A, 1919, pp. 1-3.
7. W. Sierpiński, Cardinal and ordinal numbers. *Polska Akademia Nauk, Monografie Matematyczne*. Tom. 34 *Panstwowe Wydawnictwo Naukowe, Warsaw*, 1958.
8. J. C. Simms, Sierpiński's theorem. *Simon Stevin* **65** (1991), No. 1–2, 69–163.
9. G. Vitali, Sul problema della misura dei gruppi di punti di una retta, *Bologna, Italy*, 1905.
10. P. Zakrzewski, Measures on algebraic-topological structures. *Handbook of measure theory*, Vol. I, II, 1091–1130, *North-Holland, Amsterdam*, 2002.

Author's Addresses:

A. Razmadze Mathematical Institute
1, M. Aleksidze St., Tbilisi 0193
Georgia

I. Vekua Institute of Applied Mathematics
University Street, 2, Tbilisi 0186
Georgia

I. Chavchavadze State University,
I. Chavchavadze Street, 32,
Tbilisi 0179,
Georgia
E-mail: kharaz2@yahoo.com